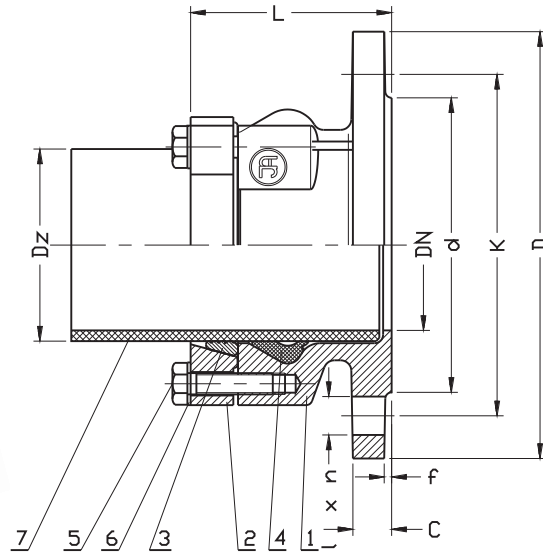
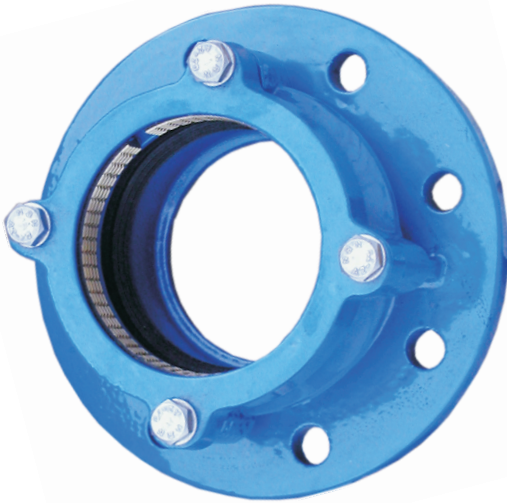


**Łącznik kołnierzowy
do rur PE**

**Flanged fitting
for PE pipe**

**Соединительный фланец
для полиэтиленовых труб**



Nr Część, Part, Деталь	Materiał, Material, Материал
1 Korpus, Body, Корпус	żeliw o sferoidalne EN-GJS-500-7
2 Kołnierz, Flange, Фланец	PN-EN 1563:2012
3 Pierścień, Ring, Кольцо	mosiądz CuZn39PbAl1-B PN-EN 1982:2010
4 Pierścień FORSHEDA 575, Кольцо FORSHEDA 575	guma EPDM PN-ISO 1629: 2005
5 Śruba, Screw, Болт	Stal A2
6 Podkładka, Wascher, Прокладка	PN-EN ISO 4762:2006
7 Rura, Pipe, Труба	PE

DN	Dz	D	K	d	l x n	f	C	L	Masa [kg]
50	63	165	125	102	18x4	3	19	90	3,8
80	90	200	160	138	18x8 (4)*	3	19	95	5,5
100	110	220	180	156	18x8	3	19	95	6,5
100	125	220	180	156	18x8	3	19	102	7,2
125	125	250	210	188	18x8	3	19	100	8,3
150	160	285	240	215	22x8	3	19	115	11,6
200	225	340	295	268	22x12 (8)*	3	20	138	15,8
250	280	395	355(350)	320	26(22)*x12	3	22	155	23,0
300	315	445	410(400)	378	26(22)*x12	4	25	175	33,0
300	355	445	400	378	26(22)*x12	4	25	280	55,0
400	400	565	515	480	28x16*	4	25	240	53,0
400	450	565	515	480	28x16*	4	25	310	71,0

*- dotyczy PN10
*- касается PN10

Dane techniczne:

Połączenia kołnierzowe PN-EN 1092-2:1999
Ciśnienie nominalne PN16
Temperatura pracy 120°C

Technical data:

Flanges acc. to PN-EN 1092-2:1999
Nominal pressure PN16
Work temperature 120°C

Технические параметры:

Фланцевые соединения PN-EN 1092-2:1999
Номинальное давление PN16
Температура работы 120°C

Cechy konstrukcyjne:

Pierścień FORSHEDA - umożliwia łatwy i szybki montaż.
Mosiężny specjalny pierścień zaciskający rurę i blokujący jej wysunięcie.
Wszystkie elementy są zabezpieczone przed korozją malowaniem - farba epoksydowa RAL5005 250µm, Atest higieniczny PZH

Design features:

The FORSHED's ring make assembly esy and quick. The messing clamp ring hold and protect against moving a pipe.
All parts are protected against corrosion coating - epoxy RAL5005 250µm
Hygienic attest by PZH

Конструктивные особенности:

Кольцо FORSHEDA обеспечивает простой и быстрый монтаж.
Специальное латунное кольцо фиксирует трубу и блокирует ее выпадение.
Все элементы защищены от коррозии.
Окраска - эпоксидная краска RAL5005 250 мкм.
Гигиенический сертификат Польского Учреждения Гигиены (PZH).

Zastosowanie:

Połączenia armatury kołnierzowej do instalacji z rur PCV i PE

Application:

Connection flanged fittings to PCV and PE pipe lines

Применение:

Соединения фланцевой арматуры для трубопроводов из ПВХ и полиэтилена.

Montaż:

Montaż jest możliwy w dowolnej pozycji.
Obciąć rurę prostopadłe do jej osi i zaukosować pod kątem około 30°.
Poluzować śruby mocujące korpus z kołnierzem.
Zwiliżyć końcówkę rury i nasunąć łącznik do wyczuwalnego oporu.
Dokręcić na krzyż śruby mocujące tak aby kołnierz ściśle przylegał do korpusu na całym obwodzie.
Uwaga:
Przy stosowaniu rur cienkościennych (do 3mm) lub pracujących przy podciśnieniu należy zastosować wewnątrz rury tuleje wzmacniające.

Assembly:

Assembly in optional position.
Cut the pipe perpendicular to centre line and make a diagonal bevel 30°.
Unscrew a bolt from flange.
Wet the end of pipe and slide over the body to sensible home.
Turn up the screw at cross to get intimate contact the flange to body.
Attention:
In the case thin-walled pipe (to 3 mm) or negative pressure strengthening sleeve inside pipe must be used.

Установка:

Установка возможна в любом положении.
Обрезать трубу перпендикулярно ее оси и края отточить под углом примерно 30°.
Ослабить болты, крепящие корпус с фланцем.
Увлажнить конец трубы и надеть фланец до ощутимого сопротивления.
Прикрутить крест-накрест крепежные болты, так чтобы фланец плотно прилегал к корпусу по целому периметру.
Примечание:
При использовании тонкостенных труб (до 3 мм) или труб работающих при отрицательном давлении, следует применять внутри трубы поддерживающие втулки.

Ze względu na ciągły rozwój firmy zastrzegamy sobie prawo do modyfikacji produkowanych wyrobów.
В связи с постоянным развитием фирмы мы сохраняем за собой право внесения модификаций в производимые изделия.